



Lo Wu Saddle Club Dressage Show

羅湖騎術會花步比賽

1st March 2020

2020年3月1日 星期日

Officials

幹事人員

Show Director: Ms. Deborah Coulson
賽事主管: Deborah Coulson 女士

Dressage Judge: Mr Niel Mitchell & Mr. Christian Allderidge
花步比賽裁判: Niel Mitchell 先生 & Christian Allderidge 先生

Steward: Mr. Gary Johnston
賽事監管: Gary Johnston 先生

Dressage – Competition Paddock

花步比賽 – 比賽沙圈

Arena Size – 20 x 60m

Sunday 1st March 2020

| Class No & Level | Dressage Test |
|-----------------------|---------------------------|
| 1 – Preliminary Level | BD Preliminary 15 (2008) |
| 2 – Preliminary Level | BD Preliminary 17A (2017) |
| 3 – Novice Level | BD Novice 23 (2012) |
| 4 – Novice Level | BD Novice 37A (2017) |
| 5 – Elementary Level | BD Elementary 40 (2010) |
| 6 – Medium Level | BD Medium 61 (2002) |

Entry Fees – HK\$200/entry

Running Order of classes as shown on schedule

比賽的排序，可參考第一頁

- Please submit the entry form to Events Officer by email to lWSC@netvigator.com
- Entry Closing Date: Wednesday 26th February 2020
請以電郵遞交表格予活動主任，電郵地址：lWSC@netvigator.com
截止報名日期：2020年2月26日

All Classes

所有賽事

- Will run under HKEF rules
- Prizes – Rosettes

| No of Competitors | Prize Money |
|-------------------|-----------------------------|
| 1 rider | N/A |
| 2-5 riders | Offer 1st Place |
| 6-10 riders | Offer 1st & 2nd Place |
| 11 riders + | Offer 1st & 2nd & 3rd Place |

- 將採用香港馬術總會的賽例
- 獎品 – 比賽花牌

| 參賽人數 | 獎金頒發 |
|------------|----------------|
| 1 位騎手 | 不適用 |
| 2 至 5 位騎手 | 將頒發第一名 |
| 6 至 10 位騎手 | 將頒發第一名及第二名 |
| 11 位或以上騎手 | 將頒發第一名，第二名及第三名 |

Other Regulations

其他規例

1. Liabilities

責任

All athletes will participate in the Event under their own risk. Their participation confirms their acknowledgement that in case of an accident during the event or a training session they disclaim the enactment of any civil rights which may arise against other athletes participating in the event or the training session

參加賽事的所有運動員均須自行承擔風險。參加者一經報名，即確認倘於賽事或訓練時發生意外，概不會向參加賽事或訓練的其他運動員行使任何民事訴訟權。

The Show Organiser will provide the first aid support to the show. However, Athletes, or their appointed guardian, are solely responsible to make decisions to remount and continue riding in the event of a fall. The Show Organiser recommend a doctor's opinion is sought before continue to ride.

賽事主辦機構於賽事期間提供急救支援。但是，如運動員在比賽場地墮馬後，運動員或運動員委托的監護人將有責任去決定是否讓運動員再次上馬及策騎。賽事主辦機構建議運動員在繼續策騎前諮詢醫生的意見。

The Show Organiser is not responsible for the following liabilities:

賽事主辦機構不會承擔以下責任：

- Any decisions of the Athlete to remount, and continue riding whether made by the Athlete himself/herself, or his/her parent, guardian, instructor or coach, and regardless of whether a doctor's opinion is sought after a fall.
運動員決定從新上馬並繼續策騎，無論是由運動員本人，還是他/她的父母，監護人或教練，以及是否有在墮馬後尋求醫生的意見。
- Any injuries, diseases, and accidents to the horses. Athletes and officials in the time of transportation and during the competition period.
於運送及賽事舉行期間，馬匹，運動員與幹事人員遭遇的任何損傷，疾病及意外。
- Any loss or damages to any third party caused by the participating riders and horses in the time of transportation and during the competition period.
於運送及賽事舉行期間，參加騎手與馬匹對如何第三者構成的損失或損害。

2. Event's Organisation

賽事組織

The Show Director reserves the right to modify the schedule in order to clarify any matters or matters arising from an omission or due to unforeseen circumstances. All modifications made to the schedule prior to the event must have the approval of the Show Director or Secretary General of HKEF (for Affiliated Classes). Modifications during the event may only be made by the Ground Jury.

賽事主管保留修訂賽事時間表的權利，以釐清任何因遺漏或不可預見情況而出現的任何事故。所有於賽前作出的時間表修訂，均須獲賽事主管或香港馬術總會秘書長（附屬賽事）批准。於賽事舉行時作出的修訂只可由當值裁判團作出。

Proposed by Lo Wu Saddle Club

Signature:

羅湖騎術會建議

簽署：



Ms Deborah Coulson

Club Manager

Lo Wu Saddle Club

Ho Sheung Heung

Sheung Shui, New Territories

Deborah Coulson 女士

會經理

羅湖騎術會

新界上水河上鄉

Approved by HKEF

Signature:

香港馬術總會批准

簽署：



Ms Angela Kong

Secretary General

The Hong Kong Equestrian Federation

c/o Hong Kong Jockey Club, Shatin Race Course

8/F, Central Complex, Shatin, N.T.

江嘉鳳女士

香港馬術總會秘書長

（經由）新界沙田香港賽馬會

沙田馬場綜合大樓 8 樓